



# XC60

QUICK GUIDE



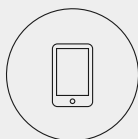
# VÄLKOMMEN!

Σε αυτόν τον οδηγό Quick Guide περιγράφεται μια σειρά από λειτουργίες που υπάρχουν στο νέο σας Volvo. Λεπτομερέστερες πληροφορίες για τον κάτοχο είναι διαθέσιμες στο αυτοκίνητο, στη εφαρμογή και στον διαδικτυακό ιστό.



## Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΘΟΝΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Το εγχειρίδιο κατόχου είναι διαθέσιμο στην κεντρική οθόνη του αυτοκινήτου, όπου μπορεί να υπάρξει πρόσβαση από την επάνω προβολή.



## ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Το εγχειρίδιο κατόχου είναι διαθέσιμο ως εφαρμογή (Εγχειρίδιο Volvo) για smartphone και τάμπλετ. Η εφαρμογή περιέχει επίσης εκπαιδευτικά βίντεο για επιλεγμένες λειτουργίες.



## ΔΙΚΤΥΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ VOLVO

Ο ιστότοπος υποστήριξης της Volvo Cars ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) περιέχει εγχειρίδια και εκπαιδευτικά βίντεο καθώς και πρόσθετες πληροφορίες και βοήθεια για το Volvo σας και την ιδιοκτησία του αυτοκινήτου σας.



## ΕΝΤΥΠΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Υπάρχει ένα παράρτημα στο εγχειρίδιο κατόχου στο ντουλαπάκι του ταμπλό, που περιέχει πληροφορίες για τις ασφάλειες και προδιαγραφές καθώς και μια σύνοψη σημαντικών και πρακτικών πληροφοριών. Μπορείτε να παραγγείλετε έντυπο εγχειρίδιο κατόχου και σχετικό παράρτημα.



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### 01. ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟ VOLVO ΣΑΣ

Σε αυτό το κεφάλαιο μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για ορισμένα από τα συστήματα και υπηρεσίες της Volvo, καθώς και μια επισκόπηση για το εσωτερικό και το εξωτερικό του αυτοκινήτου και την κεντρική οθόνη.

### 02. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Εδώ μπορείτε να διαβάσετε για τις διάφορες λειτουργίες στον χώρο επιβατών π.χ. ρυθμίσεις καθίσματος και σύνδεση στο διαδίκτυο.

### 03. ΟΙ ΠΡΟΒΟΛΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Εδώ μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για τις διαφορετικές κύριες προβολές της κεντρικής οθόνης, από όπου μπορείτε να χειρίζεστε πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου.

### 04. ΞΕΥΠΙΝΗ ΟΔΗΓΗΣΗ

Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφονται διάφορα από τα συστήματα υποστήριξης οδηγού του αυτοκινήτου και παρατίθενται συμβουλές πώς μπορείτε να οδηγείτε πιο οικονομικά.

### 05. ΦΩΝΗΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ

Εδώ θα βρείτε διάφορες εντολές/φράσεις για το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του αυτοκινήτου.

### 06. ΕΙΔΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Επισημάνσεις με προειδοποιητικό, σημαντικό και ενημερωτικό περιεχόμενο, τις οποίες πρέπει να διαβάσετε.



## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το Volvo σας με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, υπάρχουν διάφορες λειτουργίες, όροι και συμβουλές που μπορεί να είναι χρήσιμο να γνωρίζετε.

### Volvo ID

Το Volvo ID είναι ένας προσωπικός κωδικός αναγνώρισης που σας δίνει πρόσβαση σε μια σειρά υπηρεσιών με ένα ενιαίο όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης. Ορισμένα παραδείγματα είναι το Volvo On Call\*, οι υπηρεσίες χαρτών\*, η προσωπική σύνδεση στην ιστοσελίδα volvocars.com και η δυνατότητα κράτησης για σέρβις και επισκευή. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα Volvo ID στην ιστοσελίδα volvocars.com, από την εφαρμογή Volvo On Call ή απευθείας στο αυτοκίνητό σας.

### Sensus

Το Sensus είναι το έξυπνο σύστημα διασύνδεσης του αυτοκινήτου και καλύπτει όλες τις λύσεις στο αυτοκίνητο που αφορούν στην ψυχαγωγία, τη σύνδεση στο διαδίκτυο, την πλοήγηση\* και υπηρεσίες πληροφοριών. Είναι το Sensus που καθιστά εφικτή την επικοινωνία ανάμεσα σε εσάς, το αυτοκίνητο και τον έξω κόσμο.

### Volvo On Call\*

Το Volvo On Call παρέχει απευθείας επικοινωνία με το αυτοκίνητο, καθώς και πρόσθετη άνεση και βοήθεια 24 ώρες το εικοσιτετράωρο. Η εφαρμογή Volvo On Call σας επιτρέπει π.χ. να δείτε αν κάποιοι λαμπτήρες χρειάζονται αντικατάσταση ή αν κάποιο υγρό χρειάζεται συμπλήρωση. Μπορείτε να κλειδώσετε και να ξεκλειδώσετε το αυτοκίνητο, να ελέγχετε τη στάθμη καυσίμου και να βλέπετε πού βρίσκεται το πλησιέστερο πρατήριο βενζίνης. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε και να θέσετε σε λειτουργία τον προκαταρκτικό κλιματισμό από το σύστημα κλιματισμού στάθμευσης του αυτοκινήτου ή μέσω της λειτουργίας απομακρυσμένης εκκίνησης<sup>1</sup>. Κατεβάστε (download) την εφαρμογή Volvo On Call για να ξεκινήσετε.

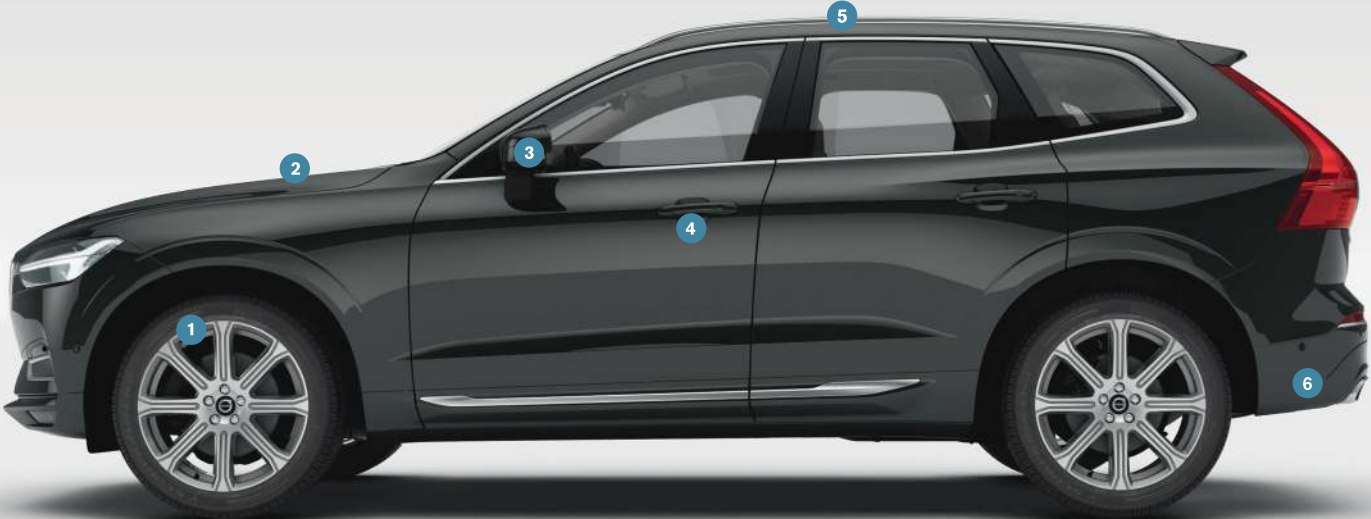
Το Volvo On Call περιλαμβάνει επίσης οδική βοήθεια, άλλες υπηρεσίες ασφαλείας και βοήθεια έκτακτης ανάγκης μέσω των κουμπιών **ON CALL** και **SOS** που βρίσκονται στην κονσόλα οροφής του αυτοκινήτου.

### Προφίλ οδηγού


Πολλές από τις ρυθμίσεις που πραγματοποιούνται στο αυτοκίνητο μπορούν να προσαρμοστούν στις προσωπικές προτιμήσεις του οδηγού και στη συνέχεια να αποθηκευτούν σε ένα ή περισσότερα προφίλ. Κάθε κλειδί μπορεί να

συνδεθεί με ένα Προφίλ οδηγού. Βλ. ενότητα Επάνω προβολή σε αυτόν τον οδηγό Quick Guide για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προφίλ του οδηγού.


<sup>1</sup> Διατίθεται σε ορισμένες αγορές και μοντέλα.



## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

- 1 Ο **έλεγχος και η βαθμονόμηση της πίεσης ελαστικών (ITPMS)\*** πραγματοποιούνται μέσω του **TPMS** στην εφαρμογή **Κατάσταση Αυτοκινήτου**, στην προβολή εφαρμογών της κεντρικής οθόνης. Σε περίπτωση χαμηλής πίεσης ελαστικών, στην οθόνη του οδηγού ανάβει σταθερά το σύμβολο (!). Σε περίπτωση χαμηλής πίεσης ελαστικών, ελέγξτε και ρυθμίστε την πίεση και στα τέσσερα ελαστικά και πατήστε το κουμπί βαθμονόμησης για να αρχίσει η βαθμονόμηση ITPMS.
- 2 Ο **έλεγχος της στάθμης λαδιού κινητήρα** πραγματοποιείται από την εφαρμογή **Κατάσταση Αυτοκινήτου**. Εδώ μπορείτε επίσης να δείτε μηνύματα κατάστασης και να κάνετε κράτηση για σέρβις και επισκευή\*.
- 3 Οι **εξωτερικοί καθρέπτες** έχουν τη δυνατότητα να παίρνουν αυτόματα κλίση προς τα κάτω, όταν επιλεγεί η όπισθεν. Όταν κλειδώνετε/Ξεκλειδώνετε το αυτοκίνητο με το τηλεχειριστήριο-κλειδί, οι εξωτερικοί καθρέπτες έχουν τη δυνατότητα να αναδιπλώνονται/επανέρχονται στην ανοικτή θέση αυτόματα\*. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες από το **Ρυθμίσεις → My Car → Καθρέπτες και Άνεση** στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης.
- 5 Η **πανοραμική οροφή\*** περιλαμβάνει το ανοιγόμενο γυάλινο τμήμα και το αλεξήλιο και ο χειρισμός της πραγματοποιείται από έναν διακόπτη πάνω από τον εσωτερικό καθρέπτη, όταν το ηλεκτρικό σύστημα του αυτοκινήτου βρίσκεται τουλάχιστον στη θέση I του διακόπτη ανάφλεξης. Για να ανοίξει η ηλιοροφή στη θέση εξασερισμού, πιέστε τον διακόπτη προς τα πάνω και, για να κλείσει, τραβήξτε τον διακόπτη προς τα κάτω. Για να ανοίξει η πανοραμική οροφή εντελώς, τραβήξτε τον διακόπτη προς τα πίσω δύο φορές. Για να κλείσει, τραβήξτε τον διακόπτη προς τα κάτω δύο φορές.
- 6 Η **ηλεκτροκίνητη πόρτα του χώρου αποσκευών\*** μπορεί να ανοίξει με τη λειτουργία κίνησης ποδιού\*, κάνοντας μια κίνηση του ποδιού προς τα εμπρός, σαν να κλωτσάτε, κάτω από την αριστερή πλευρά του πίσω προφυλακτήρα. Για να κλείσει και να κλειδωθεί η πόρτα του χώρου αποσκευών, χρησιμοποιήστε το κουμπί \* στο κάτω άκρο της. Ή κλείστε την πόρτα του χώρου αποσκευών με μια αργή κίνηση του ποδιού σας εμπρός-πίσω. Το αυτοκίνητο πρέπει να διαθέτει κλειδίωμα/ξεκλειδίωμα Keyless\*, για να μπορεί να ξεκλειδωθεί η πόρτα του χώρου αποσκευών με κίνηση του ποδιού. Το τηλεχειριστήριο-κλειδί πρέπει να βρίσκεται σε





εμβέλεια 1 μέτρου (3 ποδιών) περίπου πίσω από το αυτοκίνητο, κατά το άνοιγμα και κλείσιμο με κίνηση του ποδιού.

Για να μη χτυπήσει η πόρτα του χώρου αποσκευών π.χ. στην οροφή του γκαράζ, υπάρχει δυνατότητα προγραμματισμού του μέγιστου ανοίγματος. Για να ρυθμίσετε το μέγιστο άνοιγμά της, ανοίξτε την πόρτα του χώρου αποσκευών και σταματήστε την στο ύψος που θέλετε. Τότε πατήστε το \* επί 3 δευτερόλεπτα τουλάχιστον για να αποθηκευτεί η θέση.



## ΚΛΕΙΔΩΜΑ/ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ

### Τηλεχειριστήριο-κλειδί

-  Με ένα στιγμιαίο πάτημα, κλειδώνονται οι πόρτες, η πόρτα του χώρου αποσκευών και το πορτάκι του ρεζερβουάρ και οπλίζεται ο συναγερμός\*.
- Με ένα παρατεταμένο πάτημα κλείνει επίσης η πανοραμική οροφή\* και ταυτόχρονα όλα τα παράθυρα.
-  Με ένα στιγμιαίο πάτημα, ξεκλειδώνονται οι πόρτες, η πόρτα του χώρου αποσκευών και το πορτάκι του ρεζερβουάρ και αφοπλίζεται ο συναγερμός\*.
- Με ένα παρατεταμένο πάτημα, ανοίγουν όλα τα παράθυρα ταυτόχρονα.
-  Με ένα στιγμιαίο πάτημα, ξεκλειδώνει η πόρτα του χώρου αποσκευών και αφοπλίζεται ο συναγερμός μόνο για την πόρτα του χώρου αποσκευών.
- Με ένα παρατεταμένο πάτημα ανοίγει ή κλείνει η ηλεκτροκίνητη\* πόρτα του χώρου αποσκευών.
-  Η λειτουργία πανικού ενεργοποιεί τα φλας και την κόρνα, για να τραβήξει την προσοχή, όταν απαιτείται. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επί 3 δευτερόλεπτα τουλάχιστον ή πατήστε το κουμπί δύο φορές εντός 3 δευτερολέπτων, για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία από το ίδιο κουμπί, αφού πρώτα παραμείνει ενεργή επί 5 δευτερόλεπτα τουλάχιστον. Διαφορετικά, απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 3 λεπτά.

### Κλειδωμα προσωπικών χώρων



Με το κλειδωμα προσωπικών χώρων, κλειδώνεται η πόρτα του χώρου αποσκευών, κάτι που μπορεί να είναι πολύ πρακτικό, για παράδειγμα, όταν παραδίδετε το αυτοκίνητο για σέρβις ή στον παρκαδόρο ξενοδοχείου.

- Στην προβολή λειτουργιών της κεντρικής οθόνης αγγίξτε με το δάκτυλο το **Κλειδωμα προσωπικών χώρων**, για να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση. Επιλέγεται ένας τετραψήφιος κωδικός κάθε φορά που χρησιμοποιείται το κλειδωμα. Πρέπει να επιλέξετε έναν πρόσθετο κωδικό ασφαλείας την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία.

Το κλειδωμα\* του ντουλαπιού συνοδηγού πραγματοποιείται χειροκίνητα, χρησιμοποιώντας το συνοδευτικό κλειδί που βρίσκεται μέσα στο ντουλαπάκι του συνοδηγού.



3

2

1

7

4

5

6

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

- 1 Η **κεντρική οθόνη** χρησιμοποιείται για τον χειρισμό πολλών βασικών λειτουργιών του αυτοκινήτου, π.χ. (πολυ)μέσα, σύστημα πλοήγησης\*, σύστημα κλιματισμού, συστήματα υποστήριξης οδηγού και εφαρμογές στο αυτοκίνητο.
- 2 Στην **οθόνη του οδηγού** εμφανίζονται πληροφορίες για την οδήγηση, π.χ. ταχύτητα, στροφές κινητήρα, πλοήγηση\* και την ενεργή υποστήριξη οδηγού. Μπορείτε να επιλέξετε τι θα εμφανίζεται στην οθόνη του οδηγού από το μενού εφαρμογών, το οποίο ανοίγει από τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι. Μπορείτε επίσης να κάνετε τις ρυθμίσεις από το **Ρυθμίσεις → My Car → Οθόνες** στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης.
- 3 Η **προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display)\*** λειτουργεί συμπληρωματικά με την οθόνη οδηγού του αυτοκινήτου και προβάλλει πληροφορίες πάνω στο παρμπρίζ. Ενεργοποιείται από την προβολή λειτουργιών της κεντρικής οθόνης.
- 4 Το **κουμπί Start** χρησιμοποιείται για την εκκίνηση του αυτοκινήτου. Γυρίστε το δεξιόστροφα και αφήστε το για να επιλεγεί η θέση ανάφλεξης **I**. Κρατήστε το πεντάλ φρένων πατημένο και γυρίστε το κουμπί Start δεξιόστροφα για να τεθεί σε λειτουργία το αυτοκίνητο. Αν το αυτοκίνητο διαθέτει χειροκίνητη αλλαγή σχέσεων, πρέπει επίσης να πατήσετε το πεντάλ του συμπλέκτη. Στα αυτοκίνητα με αυτόματη αλλαγή σχέσεων, πρέπει να μετακινήσετε τον επιλογέα στη θέση **P** ή **N**. Για να θέσετε το αυτοκίνητο εκτός λειτουργίας, γυρίστε το κουμπί Start δεξιόστροφα.
- 5 Τα **προγράμματα οδήγησης\*** ρυθμίζονται από το κουμπί στην επιμήκη κονσόλα. Όταν το αυτοκίνητο τίθεται σε λειτουργία, εισέρχεται πάντοτε στο πρόγραμμα Comfort. Πατήστε το χειριστήριο και περιστρέψτε το για να επιλέξετε μεταξύ **Comfort, Eco, Off Road, Dynamic** και **Individual** στην κεντρική οθόνη. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας, πατώντας το κουμπί. Με το **Individual**, μπορείτε να προσαρμόσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης στα οδηγικά χαρακτηριστικά που προτιμάτε. Το εξατομικευμένο πρόγραμμα οδήγησης ενεργοποιείται στο **Ρυθμίσεις → My Car → Μεμονωμένο πρόγραμμα οδήγησης** στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης.
- 6 Το **χειρόφρενο** ενεργοποιείται όταν τραβάτε τον διακόπτη (P) προς τα πάνω, οπότε και ανάβει ένα σύμβολο στην οθόνη του οδηγού. Για να το απενεργοποιήσετε χειροκίνητα, πατήστε τον διακόπτη και ταυτόχρονα

πατήστε το πεντάλ φρένων. Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία αυτόματης πέδησης σε στάση (A), ο οδηγός μπορεί να αφήσει το πεντάλ φρένων και η πέδηση θα εξακολουθήσει να επενεργεί όταν το αυτοκίνητο σταματήσει, για παράδειγμα, σε φανάρι.

Να θυμάστε ότι πρέπει να απενεργοποιείτε τη λειτουργία αυτόματης πέδησης σε στάση και την αυτόματη λειτουργία του χειρόφρενου, όταν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε αυτόματο πλυντήριο αυτοκινήτων. Η αυτόματη επενέργεια του χειρόφρενου απενεργοποιείται στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης από το **Ρυθμίσεις → My Car → Φρένο στάθμευσης και Ανάρτηση**.

- 7 Ο **διακόπτης για τον αερόσακο συνοδηγού\*** βρίσκεται στην άκρη του ταμπλό στην πλευρά του συνοδηγού και είναι προσβάσιμος, όταν είναι ανοικτή η πόρτα του συνοδηγού. Τραβήξτε τον διακόπτη προς τα έξω και γυρίστε τον στη θέση **ON/OFF**, για να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί η λειτουργία του αερόσακου.

### Αποθηκευτικοί χώροι

Το αυτοκίνητό σας διαθέτει μια μεγάλη γκάμα αποθηκευτικών χώρων. Υπάρχουν αποθηκευτικοί χώροι κάτω από τα πίσω ακριανά καθίσματα που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να τοποθετήσετε π.χ. ένα tablet.

...l \* [Menu] ▶ 13:45



Ånäsvägen  
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone  
Telenor



Studio  
Sound optimised for driver

22°C [Seat icon]



[Seat icon] 22°C

## ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΘΟΝΗ

Μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις και να χειρίζεστε τις περισσότερες λειτουργίες στην **κεντρική οθόνη**. Η κεντρική οθόνη διαθέτει τρεις κύριες προβολές: αρχική προβολή, προβολή λειτουργιών και προβολή εφαρμογών. Η προβολή λειτουργιών και η προβολή εφαρμογών είναι προσβάσιμες από την αρχική προβολή, σαρώνοντας με το δάχτυλό σας δεξιά ή αριστερά. Υπάρχει επίσης η επάνω προβολή, η οποία είναι προσβάσιμη αν σύρετε προς τα κάτω το επάνω μέρος της οθόνης.

**Για να αλλάξετε την εμφάνιση στην κεντρική οθόνη και την οθόνη του οδηγού**, επιλέξτε ένα θέμα στο **Ρυθμίσεις** → **My Car** → **Θέματα** στην επάνω προβολή. Εδώ μπορείτε επίσης να επιλέξετε σκούρο ή ανοιχτόχρωμο φόντο για την κεντρική οθόνη.

Μπορείτε να **επιστρέψετε στην αρχική προβολή από άλλη προβολή** με ένα στιγμιαίο πάτημα στο φυσικό κουμπί αρχικής προβολής κάτω από την οθόνη. Τότε εμφανίζεται η τελευταία λειτουργία που είχε χρησιμοποιηθεί για την αρχική προβολή. Με ένα ακόμη στιγμιαίο πάτημα στο κουμπί αρχικής προβολής, όλοι οι τίτλοι στην αρχική προβολή ρυθμίζονται στην τυπική λειτουργία.

**Για να καθαρίσετε** την κεντρική οθόνη, κλειδώστε τη λειτουργία αφής με ένα παρατεταμένο πάτημα στο φυσικό κουμπί αρχικής προβολής που βρίσκεται κάτω από την οθόνη. Για να επανενεργοποιήσετε την οθόνη, πατήστε στιγμιαία το κουμπί αρχικής προβολής.

Η **Γραμμή κατάστασης** στο πάνω μέρος της οθόνης δείχνει τις δραστηριότητες στο αυτοκίνητο. Αριστερά εμφανίζονται πληροφορίες για το δίκτυο και τη σύνδεση, ενώ οι πληροφορίες σχετικά με τα πολυμέσα, η ώρα και η ένδειξη των λειτουργιών που εκτελούνται στο παρασκήνιο εμφανίζονται στα δεξιά.

**Στη γραμμή κλιματισμού** στο κάτω μέρος, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και την άνεση των καθισμάτων, πατώντας στο αντίστοιχο εικονίδιο. Για να εμφανιστεί η προβολή κλιματισμού, πατήστε στο κεντρικό κουμπί στη γραμμή κλιματισμού.



1. Για να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση του καθίσματος στην κεντρική οθόνη, περιστρέψτε το κουμπί προς τα πάνω/κάτω.
2. Για εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών λειτουργιών στην κεντρική οθόνη, περιστρέψτε το κουμπί προς τα πάνω/κάτω.
3. Για να αλλάξετε τη ρύθμιση της επιλεγμένης λειτουργίας, πατήστε στο επάνω/κάτω/μπροστινό/πίσω μέρος του κουμπιού.

#### Αποθήκευση θέσεων

1. Ρυθμίστε το κάθισμα, τους εξωτερικούς καθρέπτες και την προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display)\* στη θέση που θέλετε και πατήστε το κουμπί **M** στο πάνελ της πόρτας. Η ενδεικτική λυχνία στο κουμπί ανάβει.
2. Εντός 3 δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί μνήμης **1** ή **2**. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η ενδεικτική λυχνία στο κουμπί **M** σβήνει.

Για να χρησιμοποιήσετε τη θέση που έχετε αποθηκεύσει:

Με την πόρτα ανοικτή - πατήστε και αφήστε το ένα από τα κουμπιά μνήμης.

Με την πόρτα κλειστή - κρατήστε ένα από τα κουμπιά μνήμης πατημένο, μέχρι το κάθισμα να φτάσει στην αποθηκευμένη θέση.

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ\* ΜΠΡΟΣΤΙΝΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στην εξωτερική πλευρά του καθίσματος για να ρυθμίσετε π.χ. τη θέση του καθίσματος και τον μηχανισμό στήριξης οσφυϊκής χώρας\*. Τα δύο χειριστήρια σε σχήμα καθίσματος χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση της θέσης του καθίσματος. Το τρίτο κουμπί, πολλαπλών λειτουργιών\*, χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση διάφορων λειτουργιών άνεσης, π.χ. για το σύστημα μασάζ\*.

#### Χειριστήρια σε σχήμα καθίσματος

Ρυθμίστε την έδρα του καθίσματος ή μετακινήστε ολόκληρο το κάθισμα με το κάτω χειριστήριο. Ρυθμίστε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος με το πίσω χειριστήριο.

#### Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών<sup>2</sup>

Οι ρυθμίσεις για το σύστημα μασάζ\*, τα πλευρικά στηρίγματα\*, τον μηχανισμό στήριξης οσφυϊκής χώρας\* και την προέκταση της έδρας του καθίσματος\* είναι συνδεδεμένες με το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών.

<sup>2</sup> Στα αυτοκίνητα με μηχανισμό στήριξης οσφυϊκής χώρας τεσσάρων κατευθύνσεων\*

## ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΠΛΑΤΗΣ ΣΤΑ ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Όταν αναδιπλώνετε το πίσω κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι η πλάτη του καθίσματος και το προσκέφαλο δεν έρχονται σε επαφή με την πλάτη του μπροστινού καθίσματος. Μπορεί να χρειαστεί να ρυθμίσετε τα μπροστινά καθίσματα για να αναδιπλώσετε τις πλάτες των καθισμάτων.

Μπορείτε επίσης να αναδιπλώσετε τις πλάτες των καθισμάτων, χρησιμοποιώντας τη λαβή στο επάνω μέρος των ακριανών καθισμάτων. Αν το αυτοκίνητο διαθέτει ηλεκτρονική λειτουργία αναδίπλωσης\* για το πίσω κάθισμα, υπάρχουν κουμπιά για την αναδίπλωση και στον χώρο αποσκευών.

### **Αναδίπλωση της πλάτης καθίσματος από τα κουμπιά στον χώρο αποσκευών**

Για να είναι εφικτή η αναδίπλωση του πίσω καθίσματος, το αυτοκίνητο πρέπει να είναι σταματημένο και η πόρτα του χώρου αποσκευών ανοικτή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν επιβάτες ή αντικείμενα στο πίσω κάθισμα.

1. Κατεβάστε το προσκέφαλο του μεσαίου καθίσματος χειροκίνητα.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί **L** ή **R** για να αναδιπλώσετε τα πίσω αριστερά ή δεξιά διαιρούμενα καθίσματα.
  - > Οι πλάτες των καθισμάτων και τα προσκέφαλα αναδιπλώνονται αυτόματα στην οριζόντια θέση.

### **Επαναφορά της πλάτης των καθισμάτων στην όρθια θέση**

1. Μετακινήστε την πλάτη του καθίσματος προς τα πάνω/πίσω, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
2. Ανεβάστε το προσκέφαλο χειροκίνητα.
3. Αν είναι απαραίτητο, ανεβάστε το προσκέφαλο του μεσαίου καθίσματος.



02





## TIMONI

### Ρύθμιση του τιμονιού

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του τιμονιού, τόσο καθ' ύψος όσο και την απόστασή του από τον οδηγό.

1. Πιέστε/τραβήξτε<sup>3</sup> τον μοχλό κάτω από το τιμόνι προς τα εμπρός/πίσω.
2. Ρυθμίστε το τιμόνι στη θέση που θέλετε και μετακινήστε τον μοχλό ξανά στη θέση ασφάλισης.

### Αριστερό πληκτρολόγιο

Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία υποστήριξης οδηγού στην οθόνη του οδηγού, χρησιμοποιώντας τα βέλη στα αριστερά χειριστήρια του τιμονιού (◀ και ▶). Όταν η λυχνία υποστήριξης οδηγού έχει λευκό χρώμα, η λειτουργία είναι ενεργή. Το γκρι χρώμα σημαίνει ότι η λειτουργία έχει σταματήσει ή ότι βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

### Λυχνίες στην οθόνη του οδηγού:

- 🚦 Ο **ρυθμιστής ταχύτητας** συμβάλλει ώστε το αυτοκίνητο να μην υπερβεί την επιλεγμένη ανώτατη ταχύτητα.
- 🚦 Το **Cruise control** συμβάλλει ώστε το αυτοκίνητο να διατηρεί μια σταθερή ταχύτητα.
- 🚦 Το **Adaptive cruise control\*** συμβάλλει ώστε το αυτοκίνητο να διατηρεί μια σταθερή ταχύτητα, σε συνδυασμό με μια προεπιλεγμένη χρονική απόσταση έως το προπορευόμενο όχημα.
- 🚦 Το σύστημα **Pilot Assist** βοηθά τον οδηγό να διατηρεί την πορεία του αυτοκινήτου ανάμεσα στις πλευρικές διαγραμμίες της λωρίδας κυκλοφορίας χρησιμοποιώντας υποβοήθηση διεύθυνσης, καθώς και να διατηρεί μια σταθερή ταχύτητα, σε συνδυασμό με μια προεπιλεγμένη χρονική απόσταση έως το προπορευόμενο όχημα.

Πατήστε 🚦, για να αρχίσει ή να σταματήσει η επιλεγμένη λειτουργία.

Με ένα στιγμιαίο πάτημα στο **⊕** / **—**, η αποθηκευμένη ταχύτητα αυξάνεται/ μειώνεται κατά 5 km/h (5 mph). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να αλλάξει αδιαβάθμητα - αφήστε το κουμπί στην ταχύτητα που θέλετε.

Το **≡** / **≡** μειώνει/αυξάνει την απόσταση έως το προπορευόμενο όχημα, όταν χρησιμοποιείτε το Adaptive cruise control και το Pilot Assist.

Με ένα πάτημα στο **⊕**, ανακτάται επίσης η αποθηκευμένη ταχύτητα για την επιλεγμένη λειτουργία.

### Δεξιό πληκτρολόγιο

Χρησιμοποιήστε τα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού για να περιηγηθείτε στην οθόνη του οδηγού.



Το μενού εφαρμογών της οθόνης του οδηγού ανοίγει/κλείνει. Από εδώ, μπορείτε να χειριζέστε τον υπολογιστή ταξιδιού, το media player, το τηλέφωνο και το σύστημα πλοήγησης.



Μπορείτε να μετακινηθείτε με κύλιση στις διάφορες εφαρμογές, πατώντας το αριστερό ή το δεξί βέλος.



Επιλέξτε, αποεπιλέξτε ή επιβεβαιώστε μια επιλογή, π.χ. επιλέξτε το μενού του υπολογιστή ταξιδιού ή διαγράψτε ένα μήνυμα στην οθόνη του οδηγού.



Για να περιηγηθείτε στις λειτουργίες για την επιλεγμένη εφαρμογή, πατήστε πάνω ή κάτω.

**Αυξήστε/μειώστε την ένταση πολυμέσων** πιέζοντας **▼** και **▲**. Αν δεν υπάρχει άλλη λειτουργία ενεργή αυτά τα κουμπιά λειτουργούν ως χειριστήρια έντασης ήχου.

Ο **φωνητικός χειρισμός** ενεργοποιείται με το κουμπί **Ⓜ** και σας επιτρέπει να χειρίζεστε π.χ. τα (πολυ)μέσα, το σύστημα πλοήγησης\* και το σύστημα κλιματισμού με τη φωνή σας. Πείτε π.χ. **"Radio"**, **"Raise temperature"** ή **"Cancel"**.

Βλ. ενότητα Φωνητικός χειρισμός σε αυτόν τον οδηγό Quick Guide για περισσότερες φωνητικές εντολές.

### Υπολογιστής ταξιδιού

Ο υπολογιστής ταξιδιού δείχνει, π.χ., τη διανυθείσα απόσταση, την κατανάλωση καυσίμου και τη μέση ταχύτητα. Μπορείτε να επιλέξετε ποιες πληροφορίες από τον υπολογιστή ταξιδιού θα εμφανίζονται στην οθόνη του οδηγού. Ο υπολογιστής ταξιδιού υπολογίζει την υπόλοιπη απόσταση, μέχρι να αδειάσει το ρεζερβουάρ. Για να εμφανιστούν οι διάφορες επιλογές, χρησι-


μοποιήστε το δεξιό πληκτρολόγιο του τιμονιού. Το καύσιμο που απομένει στο ντεπόζιτο δεν επαρκεί για να υπολογιστεί η αυτονομία του αυτοκινήτου, όταν στην οθόνη του οδηγού εμφανίζεται η ένδειξη "----". Συμπληρώστε καύσιμο στο αυτοκίνητο το συντομότερο δυνατόν.

<sup>3</sup> Ανάλογα με την αγορά.



## ΑΡΙΣΤΕΡΟΣ ΜΟΧΛΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

**Οι λειτουργίες προβολέων** ελέγχονται με τον αριστερό μοχλοδιακόπτη.

Αν επιλέξετε το πρόγραμμα **AUTO**, το αυτοκίνητο ανιχνεύει πότε έχει σκοτεινάσει/έχει φως και ο φωτισμός ρυθμίζεται, π.χ. όταν βραδιάζει ή όταν εισέρχεστε σε σήραγγα. Μπορείτε επίσης να γυρίσετε τον περιστροφικό διακόπτη του μοχλοδιακόπτη στο  για τη μεγάλη σκάλα, στην οποία η ένταση μειώνεται αυτόματα για τα αντίθετως ερχόμενα οχήματα. Η χειροκίνητη λειτουργία της μεγάλης σκάλας ενεργοποιείται αν μετακινήσετε τον μοχλοδιακόπτη προς το ταμπλό. Για την απενεργοποίηση, μετακινήστε τον μοχλοδιακόπτη προς το μέρος σας.

Οι **ενεργοί προβολείς προσαρμοζόμενης δέσμης\*** έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν μέγιστο φωτισμό σε στροφές και διασταυρώσεις, με τα φώτα να ακολουθούν τις κινήσεις του τιμονιού. Η λειτουργία ενεργοποιείται αυτόματα, όταν εκκινηθεί το αυτοκίνητο και μπορεί να απενεργοποιηθεί στην προβολή λειτουργιών της κεντρικής οθόνης.

Ο **φωτισμός προσέγγισης** ανάβει τα εξωτερικά φώτα όταν ξεκλειδώνετε το αυτοκίνητο με το κλειδί και σας βοηθά να φτάσετε στο αυτοκίνητο με ασφάλεια στο σκοτάδι.

Ο **φωτισμός απομάκρυνσης** ανάβει ορισμένα από τα εξωτερικά φώτα μόλις κλειδώσετε το αυτοκίνητο, ώστε να μπορείτε να βλέπετε στο σκοτάδι. Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία, σβήστε τον κινητήρα και μετακινήστε τον αριστερό μοχλοδιακόπτη προς το ταμπλό και αφήστε τον. Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα για το οποίο ο φωτισμός απομάκρυνσης θα παραμείνει αναμμένος από την κεντρική οθόνη.


### Μηδενισμός του χιλιομετρητή

Για να μηδενίσετε όλες τις πληροφορίες στον χειροκίνητο χιλιομετρητή (TM), πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **RESET**. Με ένα στιγμιαίο πάτημα, μηδενίζεται μόνο η διανυθείσα απόσταση. Ο αυτόματος χιλιομετρητής (TA) μηδενίζεται αυτόματα όταν το αυτοκίνητο δεν έχει χρησιμοποιηθεί επί 4 ώρες.

## ΔΕΞΙΟΣ ΜΟΧΛΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ


Ο δεξιός μοχλοδιακόπτης ελέγχει τα μάκτρα υαλοκαθαριστήρων και τον αισθητήρα βροχής.

- Μετακινήστε τον μοχλοδιακόπτη προς τα κάτω, για να εκτελέσουν οι υαλοκαθαριστήρες μία μόνο διαδρομή στο παρμπρίζ.
- Μετακινήστε τον μοχλοδιακόπτη σε βήματα προς τα πάνω για διακοπτόμενη, κανονική και γρήγορη λειτουργία.
- Ρυθμίστε την ταχύτητα του διαλείμματος με τον περιστροφικό ρυθμιστή του μοχλοδιακόπτη.
- Μετακινήστε τον μοχλοδιακόπτη προς το τιμόνι, για να ξεκινήσουν οι ψεκαστήρες παρμπρίζ και προβολέων, και προς το ταμπλό, για να ξεκινήσουν οι ψεκαστήρες πίσω παρμπρίζ.

 Πατήστε το κουμπί του αισθητήρα βροχής για να ενεργοποιηθεί/ απενεργοποιηθεί ο αισθητήρας βροχής. Ο μοχλοδιακόπτης των υαλοκαθαριστήρων πρέπει να βρίσκεται στη θέση **0** ή στη θέση μονής σάρωσης του παρμπρίζ. Ο αισθητήρας βροχής ανιχνεύει την ποσότητα νερού που πέφτει στο παρμπρίζ και ενεργοποιεί αυτόματα τους υαλοκαθαριστήρες του παρμπρίζ. Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη προς τα πάνω/κάτω για μεγαλύτερη/μικρότερη ευαισθησία.

 Πατήστε για τη διακοπτόμενη λειτουργία του υαλοκαθαριστήρα πίσω παρμπρίζ.

 Πατήστε για τη συνεχή λειτουργία του υαλοκαθαριστήρα πίσω παρμπρίζ.

 Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία σέρβις υαλοκαθαριστήρων παρμπρίζ, π.χ. όταν αντικαθιστάτε, καθαρίζετε ή ανεβάζετε τα μάκτρα των υαλοκαθαριστήρων. Πατήστε στο κουμπί **Θέση ρύθμισης υαλοκαθαριστ** στην προβολή λειτουργιών στην κεντρική οθόνη, για να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί η λειτουργία σέρβις.





# ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΜΠΙΝΑΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

Ο χειρισμός των λειτουργιών του συστήματος κλιματισμού για τον μπροστινό και τον πίσω χώρο επιβατών πραγματοποιείται από την κεντρική οθόνη και από τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα και το πίσω μέρος της επιμήκους κονσόλας\*. Μπορείτε να χειριστείτε ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος κλιματισμού και με φωνητικό χειρισμό.



Το εικονίδιο που χρησιμοποιείται για την πρόσβαση στην προβολή κλιματισμού εμφανίζεται στη μέση στο κάτω μέρος της κεντρικής οθόνης. Όταν το κείμενο **Clean Zone** εμφανίζεται με μπλε χρώμα, σημαίνει ότι πληρούνται οι συνθήκες για καλή ποιότητα αέρα στον χώρο επιβατών.

- Πατήστε **AUTO** στην προβολή κλιματισμού, για αυτόματη ρύθμιση αρκετών από τις λειτουργίες κλιματισμού. Με ένα στιγμιαίο πάτημα, ρυθμίζεται αυτόματα η ανακυκλοφορία του αέρα, ο κλιματισμός και η κατανομή του αέρα.

Με ένα παρατεταμένο πάτημα, ρυθμίζεται αυτόματα η ανακυκλοφορία του αέρα, ο κλιματισμός και η κατανομή του αέρα, και επίσης η θερμοκρασία και η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζουν στις στάνταρ ρυθμίσεις: 22 °C (72 °F) και ταχύτητα 3 (ταχύτητα 2 στο πίσω κάθισμα<sup>4</sup>). Μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα χωρίς να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης του κλιματισμού.

- Πατήστε σε ένα από τα εικονίδια στη γραμμή κλιματισμού στο κάτω άκρο της κεντρικής οθόνης για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, τη θέρμανση καθισμάτων\* και την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Για να συγχρονίσετε τη θερμοκρασία όλων των ζωνών με τη θερμοκρασία της πλευράς του οδηγού, πατήστε στο εικονίδιο της θερμοκρασίας για την πλευρά του οδηγού και στην επιλογή **Συγχρονισμός θερμοκρασίας**.

## Προκαταρκτικός κλιματισμός\*

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον προκαταρκτικό κλιματισμό από την κεντρική οθόνη του αυτοκινήτου και μέσω της εφαρμογής Volvo On Call\*. Ο προκαταρκτικός κλιματισμός θερμαίνει\* τον χώρο επιβατών και τον κινητήρα ή εξαερίζει τον χώρο επιβατών μέχρι να επιτευχθεί ευχάριστη θερμοκρασία πριν οδηγήσετε, γεγονός επίσης που μειώνει τη φθορά και τις απαιτήσεις ενέργειας ενώ οδηγείτε. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον προκαταρκτικό κλιματισμό απευθείας ή μέσω του χρονοδιακόπτη.

## Άμεση έναρξη προκαταρκτικού κλιματισμού

1. Ανοίξτε την προβολή κλιματισμού στην κεντρική οθόνη.
2. Επιλέξτε την καρτέλα **Σύστ κλιματ στάθμ** και στη συνέχεια πατήστε **Προκατ. κλιματ.**

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη για τον προκαταρκτικό κλιματισμό

1. Ανοίξτε την προβολή κλιματισμού στην κεντρική οθόνη.
2. Επιλέξτε την καρτέλα **Σύστ κλιματ στάθμ** → **Προσθήκη χρονοδιακόπτη** και ρυθμίστε την ημερομηνία/ημέρα ανάλογα με την περίπτωση.

## Σύστημα ποιότητας αέρα IAQS\*

Το IAQS αποτελεί μέρος του πακέτου εξοπλισμού Clean Zone Interior Package\* και είναι ένα πλήρως αυτόματο σύστημα που καθαρίζει τον αέρα στον χώρο επιβατών από ρυπογόνες ουσίες όπως σωματίδια, υδρογονάνθρακες, οξειδία του αζώτου και επιφανειακό όζον. Η λειτουργία ενεργοποιείται στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης από το **Ρυθμίσεις** →

**Κλιματισμός** → **Αισθητήρας ποιότητας αέρα**.

4 Σε αυτοκίνητα με 4-ζωνικό κλιματισμό\*.



## ΣΥΝΔΕΞΕΙΣ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε/χειριστείτε (πολυ)μέσα, μηνύματα SMS και τηλεφωνικές κλήσεις χρησιμοποιώντας τη φωνητική αναγνώριση, καθώς και να συνδέσετε το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο μέσω διαφορετικών εξωτερικών συσκευών, π.χ. smartphone. Το ηλεκτρικό σύστημα του αυτοκινήτου πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον στη θέση **I** του διακόπτη ανάφλεξης, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις συνδεδεμένες συσκευές.

### Το μόντεμ του αυτοκινήτου<sup>5</sup>

Ο πιο απλός και ασφαλής τρόπος να συνδέσετε το αυτοκίνητό σας στο διαδίκτυο είναι μέσω του μόντεμ του αυτοκινήτου. Αποδίδει βέλτιστα, ενεργοποιείται αυτόματα για κάθε διαδρομή και δεν χρειάζεται σύνδεση σε smartphone.

1. Εισαγάγετε την προσωπική σας κάρτα SIM στην υποδοχή δίπλα στο δάπεδο στην πλευρά του συνοδηγού.
2. Πατήστε **Ρυθμίσεις** → **Επικοινωνία** → **Διαδίκτυο μέσω του μόντεμ αυτοκινήτου** στην επάνω προβολή.

3. Για την ενεργοποίηση, επιλέξτε το πλαίσιο για τη **Διαδίκτυο μέσω του μόντεμ αυτοκινήτου**.

### Σύνδεση

Όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο μέσω του μόντεμ, μπορείτε να μοιράζεστε τη σύνδεση (Wi-Fi hotspot) με άλλες συσκευές στο **Ρυθμίσεις** στην επάνω προβολή. Πατήστε **Επικοινωνία** → **Hotspot Wi-Fi αυτοκινήτου**.

### Bluetooth

Χρησιμοποιείτε το Bluetooth κυρίως για να διαχειρίζετε τηλεφωνικές κλήσεις, μηνύματα SMS και (πολυ)μέσα από το τηλέφωνό σας στο σύστημα του αυτοκινήτου. Μπορείτε επίσης να συνδέσετε το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο μέσω Bluetooth. Μπορείτε να έχετε δύο συσκευές Bluetooth συνδεδεμένες ταυτόχρονα - σε αυτή την περίπτωση η μία από αυτές μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για συνεχή ροή (streaming) (πολυ)μέσων. Τα δύο τελευταία τηλέφωνα που συνδέθηκαν, θα συνδεθούν αυτόματα όταν το αυτοκίνητο

χρησιμοποιηθεί ξανά, αν η λειτουργία Bluetooth στα τηλέφωνα είναι ενεργή. Αποθηκεύονται έως 20 συσκευές σε μια λίστα, για να είναι ευκολότερη η σύνδεσή τους αργότερα.

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας. Για να συνδεθείτε στο διαδίκτυο, ενεργοποιήστε επίσης τη λειτουργία tethering στο τηλέφωνο.
2. Ανοίξτε την επιμέρους προβολή για το τηλέφωνο στην κεντρική οθόνη.
3. Πατήστε **Προσθ τηλεφ** ή, αν υπάρχει ήδη συνδεδεμένο τηλέφωνο, πατήστε **Αλλαγή** και στη συνέχεια **Προσθ τηλεφ**.
4. Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδέσετε και ακολουθήστε τα βήματα στην κεντρική οθόνη και στο τηλέφωνο. Λάβετε υπόψη σας ότι σε συγκεκριμένα τηλέφωνα η λειτουργία μηνυμάτων πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

## Wi-Fi

Συνδέοντας το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συνεχή ροή (stream) online υπηρεσιών με μεγαλύτερες ταχύτητες από ό,τι μέσω Bluetooth, όπως διαδικτυακό ραδιόφωνο και μουσική μέσω των εφαρμογών αυτοκινήτου, να κατεβάσετε (download)/ένημερώσετε το λογισμικό, κ.λπ. Η σύνδεση Wi-Fi μέσω smartphone λειτουργεί ως hotspot για το αυτοκίνητο καθώς και για οποιεσδήποτε άλλες εξωτερικές συσκευές μέσα στο αυτοκίνητο.

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία tethering στο τηλέφωνό σας.
2. Πατήστε στο **Ρυθμίσεις** στην επάνω προβολή στην κεντρική οθόνη.
3. Πατήστε στην **Επικοινωνία → Wi-Fi** και, για να την ενεργοποιήσετε, επιλέξτε το πλαίσιο για τη σύνδεση Wi-Fi.

Λάβετε υπόψη σας ότι ορισμένα τηλέφωνα απενεργοποιούν τη λειτουργία tethering μόλις η σύνδεση με το αυτοκίνητο διακοπεί. Για τον λόγο αυτό, πρέπει να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία tethering στο τηλέφωνο την επόμενη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε.

## USB

Μέσω USB μπορείτε να συνδέσετε μια εξωτερική συσκευή για αναπαραγωγή (πολυ)μέσων. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη θύρα USB για τα Apple CarPlay\* και Android Auto\*. Η εξωτερική σας συσκευή φορτίζεται όσο είναι συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο.

- 1 Μπορείτε να βρείτε θύρες USB (τύπου A) στον αποθηκευτικό χώρο στο υποβραχιόνιο, ανάμεσα στα καθίσματα.

## Ρευματοδότες

Στο αυτοκίνητό σας υπάρχουν οι παρακάτω ρευματοδότες:

- 2 Ρευματοδότης 12 V.
- 3 Ρευματοδότης 12 V και ρευματοδότης 230 V\*. Υπάρχει επίσης ένας ρευματοδότης 12 V\* στον χώρο αποσκευών.

\* Μόνο αυτοκίνητα με Volvo On Call\*. Όταν συνδέεστε μέσω του μόντεμ του αυτοκινήτου, οι υπηρεσίες Volvo On Call χρησιμοποιούν τη σύνδεση.




## ΧΡΗΣΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Μπορείτε να συνδέσετε εξωτερικές συσκευές, π.χ. για να χειρίζεστε τηλεφωνικές κλήσεις και να αναπαράγετε (πολυ)μέσα στο ηχοσύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου.






### Διαχείριση τηλεφωνικών κλήσεων<sup>6</sup>


Μπορείτε να πραγματοποιείτε και να δέχεστε κλήσεις από ένα τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth.

#### Πραγματοποίηση κλήσης μέσω της κεντρικής οθόνης

1. Ανοίξετε την επιμέρους προβολή **Τηλέφωνο** στην αρχική προβολή. Επιλέξτε κλήση από το μητρώο κλήσεων, τη λίστα επαφών ή εισάγετε έναν αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
2. Πατήστε το κουμπί .

#### Πραγματοποίηση κλήσης από τα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού

1. Πατήστε  και περιηγηθείτε στο **Τηλέφωνο** πατώντας  ή .
2. Μετακινηθείτε με κύλιση στη λίστα κλήσεων με το  και επιλέξτε με το .

Μπορείτε επίσης να διαχειρίζεστε κλήσεις μέσω φωνητικού χειρισμού. Πατήστε το κουμπί φωνητικού χειρισμού  στα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού. Για τις φωνητικές εντολές, βλ. ενότητα Φωνητικός χειρισμός σε αυτόν τον οδηγό Quick Guide.

### Αναπαραγωγή (πολυ)μέσων

Για αναπαραγωγή ήχου από μια εξωτερική συσκευή, πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή στο αυτοκίνητο χρησιμοποιώντας τη μέθοδο της επιλογής σας, βλ. προηγούμενη σελίδα για τις διαφορετικές συνδέσεις.



#### Συσκευή συνδεδεμένη μέσω Bluetooth

1. Αρχίστε την αναπαραγωγή στη συνδεδεμένη συσκευή.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή **Bluetooth** στην προβολή εφαρμογών στην κεντρική οθόνη. Αρχίζει η αναπαραγωγή.



#### Συσκευή συνδεδεμένη μέσω USB

1. Ανοίξτε την εφαρμογή **USB** στην προβολή εφαρμογών.

<sup>6</sup> Για πληροφορίες ποια τηλέφωνα είναι συμβατά με το αυτοκίνητο, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

2. Επιλέξτε τι θέλετε να αναπαραχθεί. Αρχίζει η αναπαραγωγή.



### Συνδεδεμένο MP3 player ή iPod

1. Αρχίστε την αναπαραγωγή στη συσκευή.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή **iPod** ή **USB**, ανάλογα με τη μέθοδο σύνδεσης. Για την αναπαραγωγή ήχου από iPod, επιλέξτε την εφαρμογή **iPod**, ανεξάρτητα από τη μέθοδο σύνδεσης. Αρχίζει η αναπαραγωγή.

### Apple® CarPlay<sup>®</sup>\*7 και Android Auto\*


Οι εφαρμογές CarPlay και Android Auto σας επιτρέπουν να χρησιμοποιείτε συγκεκριμένες εφαρμογές στο τηλέφωνό σας μέσω του αυτοκινήτου, π.χ. για να ακούτε μουσική ή podcast. Η αλληλεπίδραση πραγματοποιείται από την κεντρική οθόνη του αυτοκινήτου ή με το τηλέφωνο.

Αν έχετε iPhone, πρέπει να έχετε ενεργοποιήσει τον φωνητικό χειρισμό Siri για να χρησιμοποιήσετε το CarPlay.



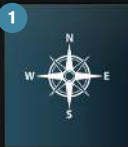
1. Συνδέστε το τηλέφωνο στη θύρα USB με το λευκό πλαίσιο.
2. Πατήστε **Apple CarPlay** ή **Android Auto** στην προβολή εφαρμογών για να ενεργοποιηθεί.



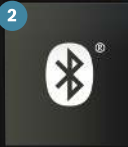
Ενεργοποιήστε τον φωνητικό χειρισμό με το CarPlay και το Android Auto με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί  στα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού. Με ένα στιγμιαίο πάτημα, ενεργοποιείται αντί αυτού το σύστημα φωνητικού χειρισμού του αυτοκινήτου.

Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο όταν χρησιμοποιείται το CarPlay. Αν θέλετε να συνδέσετε το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο, χρησιμοποιήστε το Wi-Fi ή το μόντεμ του αυτοκινήτου\*.

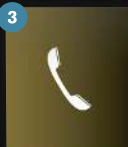
7 Τα Apple και CarPlay είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Apple Inc.



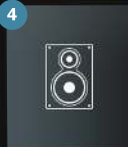
1  
Ånäsvägen  
Current position



2  
Lune - Leave The World...



3  
Daniel's Phone  
Telenor



4  
Studio  
Sound optimised for driver

22°C





22°C


## ΑΡΧΙΚΗ ΟΘΟΝΗ

Όταν ενεργοποιείται η κεντρική οθόνη, εμφανίζει την αρχική προβολή, από την οποία μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα τετραγωνίδια για την πλοήγηση, τα (Πολυ)μέσα και το Τηλέφωνο, καθώς και την εφαρμογή ή τη λειτουργία του αυτοκινήτου που χρησιμοποιήθηκε τελευταία.

**1 Πλοήγηση** – Πατήστε εδώ για πρόσβαση στο σύστημα πλοήγησης με Sensus Navigation\*.


**Ορισμός προορισμού με ελεύθερο κείμενο** - Επεκτείνετε τη γραμμή εργαλείων με το κάτω βέλος στην αριστερή πλευρά και πατήστε . Η εικόνα του χάρτη αλλάζει σε αναζήτηση ελεύθερου κειμένου. Εισαγάγετε τις λέξεις αναζήτησης.

**Εισαγωγή προορισμού με χάρτη** – Μεγιστοποιήστε τον χάρτη πατώντας . Πατήστε και κρατήστε πατημένη την τοποθεσία που θέλετε να πάτε και στη συνέχεια επιλέξτε **Μεταβείτε εδώ**.

**Διαγραφή προορισμού** - Πατήστε  για να εμφανιστεί ένα δρομολόγιο. Πατήστε στον κάδο ανακύκλωσης, για να διαγραφεί ένας ενδιάμεσος προορισμός στο δρομολόγιο ή πατήστε **Εκκαθ δρομολ** για να διαγραφεί ολόκληρο το δρομολόγιο.

**Ενημέρωση χαρτών<sup>8</sup>** - Πατήστε **Κέντρο λήψ (download)** στην προβολή εφαρμογών. Ο αριθμός των διαθέσιμων ενημερώσεων χαρτών εμφανίζεται στο **Χάρτες**. Πατήστε **Χάρτες → Εγκτος** για να ενημερωθούν οι χάρτες ή για να εγκατασταθεί ο επιλεγμένος χάρτης. Υπάρχει επίσης η επιλογή να κατεβάσετε (download) χάρτες από την ιστοσελίδα [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com) σε ένα USB memory stick και στη συνέχεια να τους μεταφέρετε στο αυτοκίνητο.

**2 (Πολυ)μέσα** - εδώ εμφανίζεται π.χ. η μουσική σας από μια εξωτερική συσκευή ή αν έχετε επιλέξει το **Ραδιόφωνο FM** στην προβολή εφαρμογών. Αγγίξτε την επιμέρους προβολή για πρόσβαση στις ρυθμίσεις. Από εδώ, μπορείτε να δείτε τη μουσική βιβλιοθήκη σας, τους ραδιοφωνικούς σταθμούς, κ.λπ.

**3 Τηλέφωνο**, εδώ έχετε πρόσβαση στη λειτουργία τηλεφώνου. Πατήστε στην επιμέρους προβολή, για να αναπτυχθεί. Εδώ μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις από το ιστορικό κλήσεων ή από τη λίστα επαφών ή να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό με το πληκτρολόγιο. Μόλις επιλέξετε έναν αριθμό, πατήστε .

**4 Εφαρμογή ή λειτουργία αυτοκινήτου που χρησιμοποιήθηκε τελευταία** - εδώ μπορείτε να δείτε την εφαρμογή ή τη λειτουργία του αυτοκινήτου που χρησιμοποιήθηκε τελευταία, η οποία εμφανίζεται σε οποιοδήποτε από τα υπόλοιπα πλαίσια, π.χ. **Κατάσταση Αυτοκινήτου** ή **Απόδοση οδηγού**. Μπορείτε να αγγίξετε την επιμέρους προβολή για πρόσβαση στη λειτουργία που χρησιμοποιήθηκε τελευταία.

<sup>8</sup> Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά.

13:45

### Car functions

ESC Sport Mode	Lane Keeping Aid	Park Assist
Cross Traffic Alert	Distance Alert	
Camera	Park In	Park Out
Headrest fold	Head-up display adjustments	Road Sign Information
Head-up display	BLIS	Active Bending Lights

22°C 22°C

## ΠΡΟΒΟΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΒΟΛΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

### Προβολή λειτουργιών

Όταν μετακινείτε το δάχτυλό σας στην οθόνη από αριστερά προς τα δεξιά<sup>9</sup> στην αρχική προβολή, μεταβαίνετε στην προβολή λειτουργιών. Από εδώ μπορείτε να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε διαφορετικές λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. **Προβολή ενδειξ στο παρμπρίζ\*** και **Υποβοήθηση στάθμευσης**. Ενεργοποιούνται/απενεργοποιούνται πατώντας στο αντίστοιχο σύμβολο. Ορισμένες λειτουργίες ανοίγουν σε ένα ξεχωριστό παράθυρο.

### Προβολή εφαρμογών

Περάσετε το δάχτυλό σας στην οθόνη από δεξιά προς τα αριστερά<sup>9</sup> στην αρχική οθόνη για πρόσβαση στην προβολή εφαρμογών. Εδώ μπορείτε να δείτε τις εφαρμογές που παρέχονται με το αυτοκίνητο καθώς και τις εφαρμογές που μπορείτε να κατεβάσετε (download) και να εγκαταστήσετε μόνοι σας.

### Διαχείριση και ενημέρωση εφαρμογών και συστημάτων



Στο **Κέντρο λήψ (download)**, στην προβολή εφαρμογών, μπορείτε να ενημερώσετε διάφορα από τα συστήματα του αυτοκινήτου. Για να είναι αυτό εφικτό, το αυτοκίνητο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο. Στο **Κέντρο λήψ (download)** μπορείτε:

**Λήψη (download) εφαρμογών** - Πατήστε **Νέες εφαρμογές** και επιλέξτε την εφαρμογή που θέλετε. Επιλέξτε **Εγκτστ** για να μεταφορτώσετε την εφαρμογή.

**Ενημέρωση εφαρμογών** - Πατήστε **Εγκατάσταση όλων** για να ενημερωθούν όλες οι εφαρμογές. Ή πατήστε στο **Ενημερώσεις εφαρμογών** για να εμφανιστεί μια λίστα με τις πιθανές ενημερώσεις. Επιλέξτε την εφαρμογή που θέλετε και πατήστε στο **Εγκτστ**.

**Απεγκατάσταση εφαρμογών** - Πατήστε **Ενημερώσεις εφαρμογών** και επιλέξτε την εφαρμογή που θέλετε. Πατήστε στο **Απεγκατ** για να απεγκατασταθεί μια εφαρμογή.

**Ενημέρωση του λογισμικού του συστήματος** - Πατήστε **Ενημερώσεις συστ** για να εμφανιστεί μια λίστα με τις ενημερώσεις που μπορούν να εγκατασταθούν στο αυτοκίνητο. - Πατήστε **Εγκατάσταση όλων** για να ενημερωθεί όλο το λογισμικό ή πατήστε **Εγκτστ** για μεμονωμένα προγράμματα λογισμικού. Αν δεν θέλετε να εμφανιστεί λίστα, επιλέξτε **Εγκατάσταση όλων** στο κουμπί **Ενημερώσεις συστ**.

### Μετακίνηση εικονιδίων

Μπορείτε να μετακινήσετε τις εφαρμογές και τα κουμπιά για τις λειτουργίες του αυτοκινήτου στην προβολή εφαρμογών και την προβολή λειτουργιών όπως θέλετε.

1. Πατήστε σε μια εφαρμογή ή κουμπί και κρατήστε το πατημένο.
2. Σύρετε την εφαρμογή ή το κουμπί σε μια θέση στην προβολή που δεν είναι κατειλημμένη και αφήστε το.

<sup>9</sup> Ισχύει για αριστερότιμωνα αυτοκίνητα. Για δεξιότιμωνα αυτοκίνητα - σαρώστε προς την αντίθετη κατεύθυνση.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received



22°C



22°C

## ΕΠΑΝΩ ΠΡΟΒΟΛΗ

Στο επάνω μέρος της οθόνης υπάρχει μια καρτέλα που μπορείτε να σύρετε προς τα κάτω για πρόσβαση στην επάνω προβολή. Από εδώ μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές **Ρυθμίσεις**, **Εγχειρίδιο κατόχου**, **Προφίλ** και στα αποθηκευμένα μηνύματα του αυτοκινήτου.

### Προσωπικές προτιμήσεις

Στο **Ρυθμίσεις**, μπορείτε να ορίσετε πολλές προσωπικές σας προτιμήσεις, π.χ. για τις οθόνες, τους καθρέπτες, το μπροστινό κάθισμα, την πλοήγηση\*, το ηχοσύστημα πολυμέσων, τη γλώσσα και τον φωνητικό χειρισμό.

### Προφίλ οδηγού



Αν το αυτοκίνητο χρησιμοποιείται από περισσότερους από έναν οδηγούς, τότε κάθε οδηγός μπορεί να ορίσει ένα προσωπικό προφίλ οδηγού. Κάθε φορά που μπαίνετε στο αυτοκίνητο, έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε το προφίλ του οδηγού στο οποίο είναι αποθηκευμένες οι προσωπικές σας προτιμήσεις. Ο αριθμός των προφίλ εξαρτάται από τον αριθμό των κλειδιών που υπάρχουν για το αυτοκίνητο. Το προφίλ **Επισκέπτης** δεν είναι συνδεδεμένο με κάποιο συγκεκριμένο κλειδί.

Το προφίλ οδηγού που ήταν ενεργό την τελευταία φορά χρησιμοποιείται για το ξεκλείδωμα. Για να αλλάξετε προφίλ οδηγού, επιλέξτε **Προφίλ** στην επάνω προβολή.

Τα προφίλ του οδηγού μπορούν να συνδεθούν στα κλειδιά του αυτοκινήτου και, όταν ξεκλειδώνετε, το αυτοκίνητο προσαρμόζεται αυτόματα στις προσωπικές σας προτιμήσεις. Συνδέστε ένα κλειδί στο μενού **Ρυθμίσεις** →

**Σύστημα** → **Προφίλ οδηγού**. Επιλέξτε ένα από τα προφίλ του οδηγού (το προφίλ οδηγού **Επισκέπτης** δεν μπορεί να συνδεθεί). Εμφανίζεται ξανά η αρχική προβολή. Σύρετε προς τα κάτω την επάνω προβολή, επαναλάβετε τη διαδικασία σύμφωνα με τα παραπάνω και επιλέξτε **Επεξεργ.** στο επιλεγμένο προφίλ και στη συνέχεια **Σύνδεση με κλειδί**.

### Ατομική λειτουργία οδήγησης

Αν θέλετε να προσαρμόσετε ένα από τα προγράμματα οδήγησης **Comfort**, **Eco** ή **Dynamic**, ενεργοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης από το μενού **Ρυθμίσεις** → **My Car** → **Μεμονωμένο πρόγραμμα οδήγησης**.

### Στάθμες ήχου συστημάτων

Αν θέλετε να ρυθμίσετε ή να απενεργοποιήσετε την ένταση ήχων συστήματος, π.χ. τους ήχους όταν πατάτε στην οθόνη, μεταβείτε στο **Ρυθμίσεις** → **Ήχος** → **Ένταση ήχου συστήματος**.



## ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ

Το αυτοκίνητό σας είναι εξοπλισμένο με πολλές λειτουργίες που σας βοηθούν να οδηγείτε με ασφάλεια και οι οποίες μπορούν να αποτρέψουν ατυχήματα. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες στην προβολή λειτουργιών της κεντρικής οθόνης. Να θυμάστε ότι οι λειτουργίες υποστήριξης οδηγού είναι μόνο βοηθήματα και ότι ως οδηγός έχετε εσείς πάντοτε την πλήρη ευθύνη για την ασφαλή οδήγηση του αυτοκινήτου. Ακολουθεί σχετική λίστα:

### City Safety™

Το City Safety<sup>10</sup> μπορεί να συμβάλλει σε κρίσιμες καταστάσεις ώστε να αποτραπεί ή να μετριαστεί μια σύγκρουση με οχήματα, μεγαλόσωμα ζώα, πεζούς ή δικυκλιστές. Αν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης, ενεργοποιούνται οπτικές, ηχητικές και παλμικές προειδοποιήσεις στα φρένα, ώστε να μπορέσετε να αντιδράσετε έγκαιρα. Αν δεν αντιδράσετε έγκαιρα και η σύγκρουση είναι σχεδόν αναπόφευκτη, το αυτοκίνητο μπορεί να φρενάρει αυτόματα. Το σύστημα υποβοήθησης διεύθυνσης City Safety μπορεί επίσης να υποβοηθήσει την παρέμβασή σας στο τιμόνι στην αρχή του ελιγμού αποφυγής, αν η αλλαγή πορείας που θα πραγματοποιήσετε δεν αρκεί για να αποφύγετε τη σύγκρουση. Το City Safety ενεργοποιείται με την εκκίνηση του κινητήρα και δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



Το σύστημα BLIS ενημερώνει τον οδηγό για οχήματα στα τυφλά σημεία του αυτοκινήτου του και για οχήματα σε διπλή λωρίδα που πλησιάζουν γρήγορα.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



Το CTA αποτελεί λειτουργία υποστήριξης του οδηγού, επιβοηθητική του συστήματος BLIS, και μπορεί να προειδοποιεί τον οδηγό ότι υπάρχει διερχόμενη κυκλοφορία πίσω από το αυτοκίνητο. Το CTA ενεργοποιείται αν επιλέξετε όπισθεν ή αν το αυτοκίνητο κινηθεί προς τα πίσω.

### Lane Keeping Aid



Η λειτουργία Lane assistance (Lane Keeping Aid) μπορεί να συμβάλει ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος το αυτοκίνητο να εκτραπεί ακούσια από τη λωρίδα του. Μπορείτε να επιλέξετε την υποβοήθηση που θέλετε από την επιλογή **Ρυθμίσεις → My Car →**

**IntelliSafe → Λειτουργία Lane Keeping Aid** στην επάνω προβολή της κεντρικής οθόνης.

### Υποβοήθηση διεύθυνσης όταν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης



Η υποβοήθηση διεύθυνσης όταν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης μπορεί να σας βοηθήσει να μειώσετε τον κίνδυνο το αυτοκίνητο να εκτραπεί από τη λωρίδα του ακούσια ή/και να συγκρουστεί με άλλο όχημα/αντικείμενο, κατευθύνοντας ενεργά το αυτοκίνητο ξανά στη λωρίδα του ή/και διορθώνοντας την πορεία του. Η λειτουργία αποτελείται από τρεις επιμέρους λειτουργίες: υποβοήθηση διεύθυνσης όταν υπάρχει κίνδυνος εκτροπής από τον δρόμο, υποβοήθηση διεύθυνσης όταν υπάρχει κίνδυνος μετωπικής σύγκρουσης και υποβοήθηση διεύθυνσης όταν υπάρχει κίνδυνος οπίσθιας σύγκρουσης\*.

### Pilot Assist

Το Pilot Assist<sup>11</sup> είναι μια λειτουργία άνεσης που μπορεί να συμβάλλει, ώστε το όχημα να παραμένει στη λωρίδα του και σε μια προκαθορισμένη απόσταση από το προπορευόμενο όχημα. Το Pilot Assist επιλέγεται και ενεργοποιείται από τα αριστερά χειριστήρια του τιμονιού. Για να λειτουργήσει η υποβοήθηση διεύθυνσης, πρέπει ο/η οδηγός να έχει τα χέρια του/της στο τιμόνι και οι διαγραμμίσεις των λωρίδων να είναι ορατές, για παράδειγμα. Όταν είναι ενεργή η υποβοήθηση διεύθυνσης, η οθόνη οδηγού δείχνει ένα ΠΡΑΣΙΝΟ σύμβολο τιμονιού.

<sup>10</sup> Δεν είναι διαθέσιμο σε όλες τις αγορές.

<sup>11</sup> Αυτή η λειτουργία διατίθεται είτε στον βασικό είτε στον προαιρετικό εξοπλισμό, ανάλογα με την αγορά.



## ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

### Park Assist Pilot\*

Το Park Assist Pilot μπορεί να ελέγξει τις διαστάσεις ενός διαθέσιμου χώρου στάθμευσης και στη συνέχεια να κατευθύνει το αυτοκίνητο μέσα σε αυτόν τον χώρο, αν είναι αρκετά μεγάλος. Αυτό που πρέπει να κάνει ο/η οδηγός είναι να προσέχει τι συμβαίνει γύρω από το αυτοκίνητο, να ακολουθεί τις οδηγίες στην κεντρική οθόνη, να επιλέγει σχέσεις και να είναι έτοιμος(-η) να πατήσει το πεντάλ φρένων.

### Στάθμευση με το Park Assist Pilot



1. Δεν πρέπει να οδηγείτε με ταχύτητα πάνω από 30 km/h (20 mph) όταν θέλετε να σταθμεύσετε παράλληλα ή πάνω από 20 km/h (12 mph) όταν θέλετε να σταθμεύσετε κάθετα. Η απόσταση ανάμεσα στο αυτοκίνητο και τις θέσεις στάθμευσης πρέπει να είναι περίπου 1 μέτρο (3 πόδια), όταν η λειτουργία αναζητά χώρο στάθμευσης.
2. Πατήστε το κουμπί **Είσοδος σε θέση στάθμευσης** στην προβολή λειτουργιών ή στην προβολή κάμερας.
3. Σταματήστε το αυτοκίνητο όταν το γραφικό σύμβολο και το κείμενο στην κεντρική οθόνη επισημάνουν ότι βρέθηκε κατάλληλη θέση στάθμευσης. Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο.

### Έξοδος από τη θέση στάθμευσης με το Park Assist Pilot

Η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταθμευμένο παράλληλα.



1. Πατήστε το κουμπί **Έξοδος από θέση σταθμ.** στην προβολή λειτουργιών ή στην προβολή κάμερας.
2. Χρησιμοποιήστε το φλας για να επιλέξετε την κατεύθυνση προς την οποία θέλετε να κινηθεί το αυτοκίνητο, για να βγει από τον χώρο στάθμευσης.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην κεντρική οθόνη.

### Κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης\*

Η κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης μπορεί να βοηθήσει τον/την οδηγό να παρατηρεί εμπόδια που υπάρχουν γύρω από το αυτοκίνητο, προβάλλοντας μια εικόνα και γραφικά στην κεντρική οθόνη. Η επιλογή της προβολής κάμερας και των γραμμών υποβοήθησης στάθμευσης γίνεται στην κεντρική

οθόνη. Η κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης ενεργοποιείται είτε αυτόματα, όταν επιλεγεί η όπισθεν, είτε χειροκίνητα από την κεντρική οθόνη:



- Πατήστε στο κουμπί **Κάμερα** στην προβολή λειτουργιών, για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία χειροκίνητα.



## ΠΙΟ ΚΑΘΑΡΗ ΟΔΗΓΙΚΗ ΑΠΟΛΑΥΣΗ

Προγραμματίζοντας την οδήγησή σας και οδηγώντας οικονομικά, μπορείτε να μειώσετε την κατανάλωση καυσίμου, τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και άλλους ρύπους στον αέρα. Με αυτό τον τρόπο, μειώνετε τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο στο περιβάλλον, καθώς και το κόστος από την κατανάλωση καυσίμου. Ορισμένους παράγοντες μπορείτε να τους επηρεάσετε, άλλους όχι. Ακολουθούν ορισμένες συμβουλές.

### **Προγραμματίστε την οδήγησή σας πραγματοποιώντας πάντοτε τα εξής:**

- Προγραμματίστε το ταξίδι - οι πολλές περιττές στάσεις και οι αυξημένες ταχύτητες συντείνουν στην αυξημένη κατανάλωση καυσίμου.

### **Να οδηγείτε οικονομικά με τα εξής:**

- Ενεργοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης **Eco**, το οποίο προσαρμόζει το αυτοκίνητο σε πιο οικονομική οδήγηση.
- Μην αφήνετε τον κινητήρα να λειτουργεί στο ρελαντί - σβήνετε τον κινητήρα όταν είστε σταματημένοι για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οδηγείτε με σταθερή ταχύτητα και διατηρείτε αρκετή απόσταση από τα άλλα οχήματα και αντικείμενα, για να ελαχιστοποιήσετε την πέδηση.
- Να οδηγείτε με τη σωστή πίεση ελαστικών και να τα ελέγχετε τακτικά. Επιλέξτε πίεση ελαστικών ECO για καλύτερα αποτελέσματα.
- Αποφύγετε την οδήγηση με τα παράθυρα ανοικτά.

### **Παράγοντες που δεν μπορείτε να επηρεάσετε**

- Κυκλοφοριακή κατάσταση.
- Οδικές συνθήκες και τοπογραφία.
- Εξωτερική θερμοκρασία και αντίθετος άνεμος.

Βλ. εγχειρίδιο κατόχου για περισσότερες συμβουλές σχετικά με την οικονομική οδήγηση.



## ΦΩΝΗΤΙΚΕΣ ΕΝΤΟΛΕΣ

Το σύστημα φωνητικού χειρισμού σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης<sup>12</sup> για να χειρίζεστε συγκεκριμένες λειτουργίες στο media player, το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth, το σύστημα κλιματισμού και το σύστημα πλοήγησης της Volvo\*. Ο φωνητικός χειρισμός ενεργοποιείται με ένα πάτημα στο κουμπί φωνητικού χειρισμού στα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού.

Οι παρακάτω εντολές είναι πάντοτε διαθέσιμες για χρήση:

- **Repeat**
- **Cancel**
- **Help**

### Φωνητικές εντολές για το τηλέφωνο

- **Call [επαφή]**
- **Call [αριθμός τηλεφώνου]**
- **Recent calls**

- **Read message**
- **Message to [επαφή]**

### Φωνητικές εντολές για το ραδιόφωνο και τα (πολυ)μέσα

- **Media**
- **Play [καλλιτέχνης]**
- **Play [τίτλος τραγουδιού]**
- **Play [τίτλος τραγουδιού] από [άλμπουμ]**
- **Play [όνομα τηλεοπτικού καναλιού]\*<sup>12</sup>**
- **Play [ραδιοφωνικός σταθμός]**
- **Tune to [συχνότητα]**
- **Tune to [συχνότητα] [ζώνη συχνοτήτων]**
- **Radio**
- **Radio FM**
- **Radio AM**
- **DAB \***
- **TV\***
- **CD\***
- **USB**
- **iPod**
- **Bluetooth**
- **Similar music**

### Φωνητικές εντολές για το σύστημα κλιματισμού

- **Climate**
- **Set temperature to X degrees**
- **Raise temperature/Lower temperature**
- **Sync temperature**
- **Air on feet/Air on body**
- **Air on feet off/Air on body off**
- **Set fan to max/Turn off fan**
- **Raise fan speed/Lower fan speed**

- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

#### **Φωνητικές εντολές για τα συστήματα πλοήγησης\***

- Πλοήγηση
- Take me home
- Go to [πόλη]
- Go to [διεύθυνση]
- Add intersection
- Go to [ταχυδρομικός κώδικας]
- Go to [επαφή]
- Search [κατηγορία POI]
- Search [κατηγορία POI] [πόλη]
- Search [όνομα POI]
- Change country/Change state<sup>13, 14</sup>
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance

- Turn on voice guidance

<sup>12</sup> Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

<sup>13</sup> Στις ευρωπαϊκές χώρες, αντί για την "Πολιτεία" χρησιμοποιείται η επιλογή "Χώρα".

<sup>14</sup> Για τη Βραζιλία και την Ινδία, η περιοχή αναζήτησης αλλάζει μέσω της κεντρικής οθόνης.

## ΕΙΔΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Το εγχειρίδιο κατόχου και τα υπόλοιπα εγχειρίδια περιέχουν οδηγίες ασφαλείας και όλες τις επιστημονικές με προειδοποιητικό, σημαντικό και ενημερωτικό περιεχόμενο, τις οποίες πρέπει να διαβάσετε. Ορισμένες λειτουργίες ισχύουν μόνο σε ορισμένες αγορές.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

**Volvo On Call** - Στα αυτοκίνητα με Volvo On Call, οι υπηρεσίες λειτουργούν μόνο σε περιοχές όπου το αυτοκίνητο έχει κάλυψη κινητής τηλεφωνίας και στις αγορές όπου η υπηρεσία είναι διαθέσιμη. Όπως και με τα κινητά τηλέφωνα, λόγω διαταραχών στην ατμόσφαιρα ή αραϊής κάλυψης από τον πομπό, η σύνδεση μπορεί να μην είναι επιβεβλητή, π.χ. σε αραιοκατοικημένες περιοχές.

Για τις επιστημονικές με προειδοποιητικό, σημαντικό και ενημερωτικό περιεχόμενο για τις υπηρεσίες Volvo On Call, βλ. συμπόλαιο σχετικά με τη συνδρομή Volvo On Call και το εγχειρίδιο κατόχου.

**Sensus Navigation\*** - έχετε την πλήρη προσοχή σας στραμμένη στον δρόμο και να είστε πλήρως συγκεντρωμένοι στην οδήγηση. Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση. Λόγω καιρικών συνθηκών ή περιόδων του έτους που επηρεάζουν τις οδικές συνθήκες, ορισμένες συστάσεις μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

#### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

**Πόρτα του χώρου αποσκευών** - πρέπει να θυμάστε ότι υπάρχει κίνδυνος να μαγκώσετε τα δάχτυλά σας κατά το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας χώρου αποσκευών. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανείς κοντά στην πόρτα του χώρου αποσκευών διότι τυχόν τραυματισμός από μαγκώμα μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες. Ο χειρισμός της πόρτας χώρου αποσκευών πρέπει να γίνεται πάντοτε με προσοχή.

**Κλειδίωμα/Ξεκλειδίωμα Keyless** - Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά ή άλλοι επιβάτες δεν διατρέχουν κίνδυνο σύνθλιψης, όταν όλα τα παράθυρα κλείνουν με το τηλεχειριστήριο-κλειδί ή με τη λειτουργία keyless\* από τη λαβή της πόρτας.

#### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Αν το αυτοκίνητο δεν διαθέτει διακόπτη για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του αερόσακου συνοδηγού, τότε ο **αερόσακος συνοδηγού** είναι πάντοτε ενεργοποιημένος. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα με φορά προς τα πίσω στη θέση του συνοδηγού, όταν ο αερόσακος είναι ενεργοποιημένος. Ο αερόσακος του συνοδηγού πρέπει να είναι πάντοτε ενεργοποιημένος όταν στο κάθισμα του συνοδηγού κάθονται επιβάτες στραμμένοι προς τα εμπρός (παιδιά και ενήλικες). Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά ή επάνω στο ταμπλό στο σημείο που βρίσκεται ο αερόσακος συνοδηγού.

Πρέπει πάντοτε να παίρνετε μαζί σας το **τηλεχειριστήριο-κλειδί** όταν βγαίνετε από το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα του αυτοκινήτου βρίσκεται στη θέση **0** του διακόπτη ανάφλεξης, ιδίως αν υπάρχουν παιδιά μέσα στο αυτοκίνητο.

Πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντοτε το **χειρόφreno** όταν σταθμεύετε σε επικλινές έδαφος. Δεν αρκεί να επιλέξετε μια σχέση ή τη θέση **P** στο αυτόματο κβίωτο ταχυτήτων για να παραμείνει το αυτοκίνητο ακίνητο σε όλες τις περιπτώσεις.

#### ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΠΡΟΣΤΙΝΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Ρυθμίζετε τη θέση του καθίσματος του οδηγού πριν ξεκινήσετε, ποτέ κατά την οδήγηση. Βεβαιωθείτε ότι ο κάθισμα έχει ασφαλιστεί, για να αποφευχθεί τυχόν τραυματισμός σε περίπτωση απότομου φρεναρισματος ή ατυχήματος.

#### ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΠΛΑΤΗΣ ΣΤΑ ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Βεβαιωθείτε ότι οι πλάτες των καθισμάτων ασφαλιζονται σωστά όταν τις επαναφέρετε στην όρθια θέση ή όταν τις αναδιπλώνετε, και ότι τα προσέφαλα ασφαλιζονται επίσης σωστά όταν τα ανεβάζετε.

#### ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΜΠΙΝΑΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

Τα **θερμαινόμενα καθίσματα\*** δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από άτομα που δυσκολεύονται να αντιληφθούν αύξηση της θερμοκρασίας λόγω υπαισθησίας ή που δυσκολεύονται να χρησιμοποιήσουν τα χειριστήρια για τα θερμαινόμενα καθίσματα. Διαφορετικά μπορεί να υφιστάσθουν τραυματισμούς από εγκαυμάτια.

Ο **προκαταρκτικός κλιματισμός** μπορεί να θεθεί σε λειτουργία μέσω ενός χρονοδιακόπτη που έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων. Μη χρησιμοποιείτε τον προκαταρκτικό κλιματισμό αν το αυτοκίνητο διαθέτει σύστημα προθέρμανσης\*:

- Σε εσωτερικούς χώρους χωρίς εξαερισμό. Αν το σύστημα προθέρμανσης θεθεί σε λειτουργία, εκλύονται καυσαέρια.
  - Σε σημεία κοντά στα οποία υπάρχουν εύφλεκτα υλικά. Το καύσιμο, το αέριο, το ψηλό χορτάρι, το πριονίδι κ.λπ. μπορεί να αναφλεγούν.
  - Όταν υπάρχει κίνδυνος έκφραξης του σωλήνα εξαγωγής του συστήματος προθέρμανσης.
- Για παράδειγμα, το παχύ στρώμα χιονιού μέσα στον θάλο του μπροστινού δεξιού τροχού μπορεί να εμποδίζει τον εξαερισμό του συστήματος προθέρμανσης.

#### ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ

Τα συστήματα υποστήριξης οδηγού που διατίθενται για το αυτοκίνητο έχουν σχεδιαστεί ως συμπληρωματικά βοηθήματα του οδηγού, αλλά δεν μπορούν να διαχειριστούν όλες τις καταστάσεις σε όλες τις κυκλοφοριακές, καιρικές και οδικές συνθήκες. Δεν υποκαθιστούν σε καμία περίπτωση την εγρήγορση και την κριτική ικανότητα του οδηγού. Ο/Η οδηγός είναι πάντοτε υπεύθυνος(-η) να διασφαλίζει ότι το αυτοκίνητο οδηγείται με ασφαλή τρόπο, με την κατάλληλη ταχύτητα, σε κατάλληλη απόσταση από άλλα οχήματα και σύμφωνα με τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας. Ο οδηγός φέρει πάντοτε την απόλυτη ευθύνη για την πέδηση και τη διεύθυνση του αυτοκινήτου.

Πριν χρησιμοποιήσετε το αυτοκίνητο, συνιστάται να διαβάσετε όλα τα κεφάλαια στο εγχειρίδιο κατόχου που αφορούν στα συστήματα υποστήριξης οδηγού που υπάρχουν στο αυτοκίνητο.

#### ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Το **Park Assist Pilot** αποτελεί επιβοηθητική λειτουργία υποστήριξης του οδηγού, αλλά δεν μπορεί να διαχειριστεί όλες τις καταστάσεις. Προορίζεται μόνο για να βοηθά τον οδηγό κατά την παράλληλη και κάθετη στάθμευση. Ο οδηγός φέρει την πλήρη ευθύνη για τη στάθμευση του αυτοκινήτου με ασφάλεια και για την πέδηση όταν χρειάζεται. Η άρθρωση μπορεί να μην ανιχνεύσει αντικείμενα που βρίσκονται στο βάθος του χώρου στάθμευσης. Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να αξιολογήσει αν ο χώρος που προτείνει το Park Assist Pilot είναι κατάλληλος για στάθμευση.

Η **κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης** είναι συμπληρωματικό βοήθημα του οδηγού για τη στάθμευση του αυτοκινήτου. Δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να υποκαταστήσει την εγρήγορση και την κριτική ικανότητα του οδηγού. Οι κάμερες έχουν "τυφλά σημεία" στα οποία δεν μπορούν να ανιχνευθούν εμπόδια. Προσέξτε ιδιαίτερα μήπως βρίσκονται άνθρωποι ή ζώα κοντά στο αυτοκίνητο. Τα αντικείμενα/εμπόδια ενδέχεται να βρίσκονται πιο κοντά στο αυτοκίνητο από ό,τι φαίνεται στην οθόνη.

Πριν χρησιμοποιήσετε το αυτοκίνητο, συνιστάται να διαβάσετε όλα τα κεφάλαια στο εγχειρίδιο κατόχου που αφορούν στα συστήματα υποστήριξης οδηγού που υπάρχουν στο αυτοκίνητο.

#### ΦΩΝΗΤΙΚΕΣ ΕΝΤΟΛΕΣ

Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να οδηγεί το όχημα με ασφάλεια και να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

#### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Το **πρόγραμμα οδήγησης OFF ROAD** δεν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν οδηγείτε με τρέλερ χωρίς σύνδεσμο τρέλερ. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στο πτυχωτό ελαστικό κάλυμμα αέρα.

Η **μονάδα προβολής ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display)\***, μέσω της οποίας προβολώνονται οι πληροφορίες, βρίσκεται στο ταμπλό.

Για να αποφευχθεί τυχόν ζημία στο τζάμι του καλύμματος της μονάδας προβολής - μην τοποθετείτε και μη ριχνάτε αντικείμενα πάνω στο τζάμι του καλύμματος.

#### ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΘΟΝΗ

**Όταν καθαρίζετε** την κεντρική οθόνη, χρησιμοποιείτε ένα πανί από μικροΐνες, καθαρό από άμμο και παρόμοιες ύλες. Όταν καθαρίζετε την κεντρική οθόνη, να την πρίζετε πολύ ελαφρά. Αν ασκήσετε μεγάλη πίεση, η οθόνη μπορεί να υποστεί ζημία.

Μην ψεκάζετε υγρό ή καυστικά χημικά απευθείας πάνω στην κεντρική οθόνη. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικό τζαμιών, άλλα καθαριστικά, σπρέι, διαλυτικά, οινόπνευμα, αμμωνία ή καθαριστικά που περιέχουν λειαντικές ουσίες. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε υαλόχαρτο, χαρτοπετσέτες ή χαρτί κουζίνας, διότι η κεντρική οθόνη μπορεί να γρατσοποιηθεί.

#### ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΠΛΑΤΗΣ ΣΤΑ ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Δεν πρέπει να υπάρχει τίποτα επάνω στο πίσω κάθισμα, όταν πρόκειται να αναδιπλώσετε την πλάτη του καθίσματος. Επίσης οι ζώνες ασφαλείας δεν πρέπει να είναι ασφαλισμένες στην πόρτη.

Το υποβραχιόνιο\* στο μεσαίο κάθισμα πρέπει να βρίσκεται στη θέση σύμπτυξης.

#### ΔΕΙΞΙΟΣ ΜΟΧΛΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

**Μάκτρα υαλοκαθαριστήρα στη θέση ρύθμισης** - Πριν μετακινήσετε τα μάκτρα των υαλοκαθαριστήρων στη θέση ρύθμισης, βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παγώσει. Αν οι βραχίονες των υαλοκαθαριστήρων στη θέση ρύθμισης έχουν ανασυμωθεί από το παρμπρίζ, πρέπει να τους κατεβάσετε και πάλι πάνω στο παρμπρίζ πριν χρησιμοποιήσετε τους υαλοκαθαριστήρες, το σύστημα πλήσης ή τον αισθητήρα βροχής, καθώς και πριν οδηγήσετε. Αυτό γίνεται για να αποφευχθούν οι εκδοχές στο χρώμα του καπό του κινητήρα.

#### ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

**Ηλεκτρική πρίζα** - η μέγιστη κατανάλωση ισχύος για πρίζα 12 V είναι 120 W (10 A) έκαστη. Η μέγιστη κατανάλωση ισχύος για πρίζα 230 V είναι 150 W.

## ❶ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

#### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

**Πόρτα χώρου αποσκευών χειριζόμενη με το πόδι** - Υπάρχει κίνδυνος έκπλυσης ή πλήρους αναστολής της λειτουργίας, αν ο πίσω προφυλακτήρας είναι φορτωμένος με μεγάλη ποσότητα πάγου, χιονιού, βρομιάς ή παρόμοιων υλικών. Για αυτό το λόγο, φροντίστε να τον διατρίψετε καθαρό.

Η λειτουργία της πόρτας χώρου αποσκευών με την κίνηση του ποδιού διατίθεται σε δύο εκδόσεις:

- Ανοίγμα και κλείσιμο με την κίνηση του ποδιού
- Μόνο ξεκλείδωμα με την κίνηση του ποδιού (ανεβάστε την πόρτα του χώρου αποσκευών χειροκίνητα για να την ανοίξετε)

Λάβετε υπόψη σας ότι η λειτουργία για το άνοιγμα και κλείσιμο με την κίνηση του ποδιού προϋποθέτει προαιρετικό ηλεκτροκίνητο καπό χώρου αποσκευών\*.

Λάβετε υπόψη σας ότι το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί μέσα σε πλυντήριο αυτοκινήτων ή παρόμοιο χώρο αν το τηλεχειριστήριο-κλειδί βρίσκεται εντός εμβέλειας.

**Προγραμματισμός μέγ. ανοίγματος** - Αν το σύστημα λειτουργεί συνεχώς για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιείται αυτόματα για να αποφευχθεί η υπερφόρτωση. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά μετά από 2 λεπτά περίπου.

Τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και τα συστήματα ελέγχου μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές στις **λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου-κλειδιού**. Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο-κλειδί κοντά σε μεταλλικά αντικείμενα ή ηλεκτρονικές συσκευές, π.χ. κινητά τηλέφωνα, tablet, φορητούς υπολογιστές ή φορητούς - κατά προτίμηση σε απόσταση όχι μικρότερη από 10-15 cm 4-6 in..

#### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Το πρόγραμμα οδήγησης **OFF ROAD** δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε δημόσιες οδούς.

**Κατά την κρύα εκκίνηση**, ο αριθμός στροφών του ρελαντί μπορεί να είναι αισθητά υψηλότερος από τον κανονικό σε ορισμένους τύπους κινητή-

ρων. Αυτό συμβαίνει προκειμένου το σύστημα εκπομπών καυσαερίων να μπορέσει να φθάσει στην κανονική θερμοκρασία λειτουργίας το συντομότερο δυνατόν, γεγονός που μειώνει τις περιττές καυσαερίων και έτσι προστατεύεται το περιβάλλον.

**Προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display)\*** - Όταν η λειτουργία City Safety είναι ενεργοποιημένη, οι πληροφορίες στην προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ αντικαθίστανται από ένα γραφικό σύμβολο για το City Safety. Αυτό το γραφικό σύμβολο είναι αναμμένο ακόμη κι αν η προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ είναι απενεργοποιημένη.

Ο/Η οδηγός/ισως έχει μικρότερες πιθανότητες να δει πληροφορίες στην προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ αν, για παράδειγμα, φορά πολωτικά γυαλιά ηλίου, αν δεν κάθεται στο κέντρο του καθίσματος, αν υπάρχουν αντικείμενα στο τζάμι που καλύπτει τη μονάδα της προβολής ενδείξεων ή αν επικρατούν μη ευνοϊκές συνθήκες φωτισμού. Ορισμένα οπτικά εφέ μπορεί να προκαλέσουν πονοκεφάλους και μια αίσθηση στρες όταν χρησιμοποιείται η προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display).

#### ΤΙΜΟΝΙ

**Υπολογιστής ταξιδιού** - μπορεί να παρατηρήσετε ορισμένες αποκλίσεις κατά τον υπολογισμό της διανυθείας απόστασης, αν αλλάξετε τον τρόπο που οδηγείτε.

#### ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΜΠΙΝΑΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

Η επιλογή μεγαλύτερης ή μικρότερης θερμοκρασίας από την επιθυμητή δεν επιταχύνει τη διαδικασία θέρμανσης ή ψύξης.

**Προκαταρκτικός κλιματισμός** - Οι πόρτες και τα παράθυρα του αυτοκινήτου πρέπει να είναι κλειστά κατά τον προκαταρκτικό κλιματισμό του χώρου επιβατών.

#### ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

**Διαδίκτυο** - μεταδίδονται δεδομένα (κυκλοφορία δεδομένων) όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο, γεγονός που μπορεί να ενέχει κόστος. Η ενεργοποίηση της περιαγωγής δεδομένων και των Wi-Fi hotspot μπορεί να ενέχει πρόσθετες

χρεώσεις. Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων. Κατά τη λήψη (download) μέσω τηλεφώνου, προσέχετε ιδιαίτερα τη χρέωση κίνησης δεδομένων.

Η **λήψη (download) δεδομένων** μπορεί να επηρεάσει άλλες υπηρεσίες που μεταδίδουν δεδομένα, π.χ. διαδικτυακό ραδιόφωνο. Αν η επίδραση στις άλλες υπηρεσίες είναι ενοχλητική, τότε μπορείτε να διακόψετε τη λήψη (download). Εναλλακτικά, μπορείτε να απενεργοποιήσετε ή να διακόψετε τις υπόλοιπες υπηρεσίες. Κατά τη λήψη (download) μέσω τηλεφώνου, προσέχετε ιδιαίτερα τη χρέωση κίνησης δεδομένων.

**Ενημέρωση** - Αν το λειτουργικό σύστημα του τηλεφώνου ενημερωθεί, η σύνδεση Bluetooth μπορεί να διακοπεί. Σε αυτή την περίπτωση, διαγράψτε το τηλέφωνο από το αυτοκίνητο και επαναλάβετε τη σύνδεση.

#### ΧΡΗΣΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

**Apple CarPlay και Android Auto** - Η Volvo δεν φέρει ευθύνη για το περιεχόμενο της εφαρμογής CarPlay ή Android Auto.

#### ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Διατρίψτε το φακό της κάμερας καθαρό από τυχόν βρομιά, χιόνι και πάγο για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη λειτουργία της. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού.

**V O L V O**